

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

13 FÉVRIER 1951.

13 FEBRUARI 1951.

PROPOSITION D'ENQUÊTE PARLEMENTAIRE

sur les irrégularités qui auraient été commises au profit de certains officiers de l'armée en vue de leur faire reconnaître la qualité de résistant armé.

VOORSTEL TOT PARLEMENTAIR ONDERZOEK

naar de onregelmatigheden die zouden bedreven zijn ten voordele van sommige officieren van het leger, met het oog op hun erkenning als leden van het gewapend verzet.

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

L'honorable M. Hoyaux a révélé, au cours de son interpellation du 13 février 1951, des faits de la plus haute gravité.

Ces faits n'ont pas été démentis et le Ministre de la Défense Nationale n'a fourni, à leur sujet, aucune explication pouvant être considérée comme suffisante. Il s'est borné à dire : « En ce qui concerne les cas particuliers » dont M. Hoyaux a parlé en citant des initiales, je lui » demande de se mettre en rapport avec moi. Les cas » seront envoyés pour examen à l'Office de la Résistance. »

La Chambre ne peut se satisfaire de cette procédure. Elle doit savoir si les faits cités sont vrais ou faux; si les documents vantés par l'interpellateur existent et être exactement renseignée sur l'ampleur et la gravité des irrégularités qui auraient été commises.

M. Hoyaux a déclaré qu'il tenait son dossier à la disposition d'une Commission d'enquête désignée par la Chambre.

La présente proposition tend à l'institution de cette Commission.

De heer Hoyaux heeft, tijdens zijn interpellatie op 13 Februari 1951, feiten onthuld die van zeer ernstige aard zijn.

Deze feiten werden niet gelogenstraft, en de Minister van Landsverdediging heeft in dit opzicht generlei verklaring verstrekt die als bevredigend kan worden beschouwd. Hij heeft er zich toe beperkt te zeggen : « Wat » de bijzondere gevallen betreft, waarover de heer Hoyaux » heeft gesproken door de beginletters te vermelden, vraag » ik hem met mij contact te nemen. Deze gevallen zullen » voor onderzoek naar de Dienst voor de Weerstand » worden verwezen. »

Met die procedure kan de Kamer zich niet voldaan verklaren. Zij staat er op te weten of de aangehaalde feiten waar of vals zijn; of de documenten, waarop de interpellant zich beroept, werkelijk bestaan; zij wenst tevens nauwkeurig ingelicht te worden nopens de omvang en de ernst der onregelmatigheden die zouden bedreven zijn.

De heer Hoyaux heeft verklaard dat hij zijn dossier ter beschikking houdt van een door de Kamer aangestelde onderzoekscommissie.

Dit voorstel heeft ten doel deze Commissie in te stellen.

Léo COLLARD.

G.

PROPOSITION

Article premier.

Il est institué une Commission d'enquête parlementaire chargée de faire la lumière sur les irrégularités commises.

Elle a pour mission, notamment :

de prendre connaissance des documents et des faits qui lui seront soumis tant par M. Hoyaux ou tout autre membre de la Chambre que par le Gouvernement; de procéder, à leur sujet, à toutes vérifications et enquêtes qu'elle jugera utiles et, de façon générale, de faire toute la lumière sur les irrégularités qu'elle décèlerait dans l'attribution, aux officiers de l'armée, de la qualité de résistant armé.

Art. 2.

La Commission se composera de quinze membres à nommer par le Bureau de la Chambre.

Art. 3.

Elle aura les pouvoirs établis par la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires.

Art. 4.

Elle pourra procéder à l'audition de témoins pour autant que cinq de ses membres soient présents. Elle pourra s'adjoindre un ou plusieurs secrétaires pris en dehors de son sein.

Art. 5.

Une somme de 500.000 francs est inscrite au budget de la Chambre pour couvrir les frais de l'enquête.

Art. 6.

La Commission fera rapport à la Chambre.

VOORSTEL

Eerste artikel.

Er wordt een Parlementaire Commissie van onderzoek ingesteld, om de begane onregelmatigheden op te helderen.

Zij heeft tot opdracht, inzonderheid :

kennis te nemen van de documenten en de feiten die haar worden voorgelegd, zo door de heer Hoyaux of elk ander lid van de Kamer, als door de Regering; in verband hiermede over te gaan tot alle verificaties en onderzoeken die ze nuttig acht, en, in het algemeen, volledige klaarheid te brengen in alle onregelmatigheden, die ze eventueel mocht ontdekken met betrekking tot de toekenning van de titel van lid van de gewapende weerstand aan legerofficieren.

Art. 2.

De Commissie bestaat uit vijftien leden, door het Bureau van de Kamer te benoemen.

Art. 3.

De Commissie heeft de bevoegdheid die omschreven is in de wet van 3 Mei 1880 op het parlementair onderzoek.

Art. 4.

Zij kan getuigen horen, voor zover vijf van haar leden aanwezig zijn. Zij kan beroep doen op één of meer buiten haar midden gekozen secretarissen.

Art. 5.

Een som van 500.000 frank wordt op de begroting van de Kamer uitgetrokken tot bestrijding van de kosten van het onderzoek.

Art. 6.

De Commissie brengt verslag uit bij de Kamer.

Léo COLLARD.